



F. XXXIV  
22

**CUELLAR**

EN

**FIESTAS**



**G-F 4523**

En honor de  
Nuestra Señora  
del Rosaio

Editada por R. Yuste

1.959



# Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

## OPERACIONES QUE REALIZA

Libretas a la vista.  
Libretas de Ahorro Infantil  
Libretas a plazo fijo.  
Cuentas corrientes de Ahorro  
Préstamos personales  
Préstamos hipotecarios  
Préstamos Corporativos a Organismos  
y Entidades,

Depósitos de valores.  
Servicio de intercambio con todas las Cajas  
de Ahorro de España y Marruecos.  
Ingresos de cuotas para Seguros Sociales.

### CENTRAL:

SEGOVIA Plaza de San Facundo, 4-Teléfono 1705

### OFICINAS EN:

Aguilafuente, Campo de San Pedro, Cantalejo. Cuellar  
Prádena, Riaza, Santa María de Níeva y Turégano.

F. LXXIV  
8

DEDICATORIA.

*A las muy dignas Autoridades, al comercio y la industria en general y a cuantos tan amablemente aportaron sus entusiasmo a mi modesta edición, muchas gracias... con la promesa de que a otro año, D. m., mi labor a la futura Villa de Cuéllar sea una realidad.*

EL EDITOR

Depósito Legal SG-51-1959

*La Casa de los Aperitivos,*

*Bar Curro*

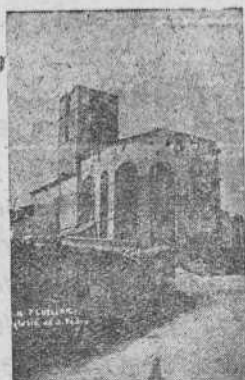
*Comidas y Meriendas*

+ 83563  
C. 1097922

Plaza Mayor Teléfono 84

CUELLAR





## “La Minguela”

Fabrica de Harinas

---

---

---

Manuel Manzanares Vázquez

San Pedro 1

Teléfonos 44 y 105

CUELLAR

Cerveza

“EL AGUILA”

Primera en calidad y producción

Depositario para la Zona de Cuéllar

MANUEL MANZANARES VAZQUEZ

*Achicoria*

*Sucedáneos*

*Maderas*

*Resinas*

*Hijo de*

*Leocadio Suárez*



*Telefonos* { *Particular 26*  
*Oficina 36*

C U E L L A R

*Comidas y Meriendas*

*Bar Curro*

## **CASA LLORENTE**

---

---

**Carchena, 19**

**Teléfono 138**

**C U E L L A R**

**Ofrece a su distinguida clientela  
inmenso surtido en:**

Medias y Calcetines de Naylon,

Alfombras

Perfumeria,

Bisuteria,

Bolsos de compra

Carteras

Billeteros

Articulos varios para  
regalo

Loza

Bateria de cocina

Cristal

Zapatillas

Alpargatas

Pañuelos clásicos para ir a  
por ellos.

**Repare sus medias en esta casa**

---

**B A R**

## **San Francisco**

**(Casa Cristo)**

---

---

Cerveza

Licores

Vinos

Bocadillos

Meriendas

**Plaza San Francisco**

**TELEFONO 62**

**C U E L L A R**

---

---

**C A S A**

## **OLALLO**

**Reparación de Motos**

**Bicicletas y**

**Motores de riego.**

**Venta de Bicicletas.**

**Parras, 26**

**C U E L L A R**

*Casa El Viajante*

*Casa El Viajante*

L  
O  
S  
L O S L E O S  
E  
O  
S

*Casa Quevedo*

*Para Bodas y Banquetes*

*Casa Quevedo*

Comidas y Meriendas

Bar Curro

Columbiano Arranz

Hijo de José Hernanz

Almacén de Abonos

Compra-venta de

Cereales



Convento de San Basilio, 46

Teléfono 75

CUELLAR

FUNERARIA  
HOJALATERIA  
CRISTALERIA



Elevación y distribución de aguas  
Cuartos de Baño y Saneamiento  
Accesorios y Grifería en general



Mercado del Pan CUELLAR

Su traje...

Su uniforme...

EN

SASTRERIA

MINGUELA

Santa Cruz 3 y Escuelas Viejas 4

CUELLAR

Fotografía

Novios

Comuniones

Reportajes

Impresiones

R  
A  
F  
A  
E  
L

San Julián 2° Teléfono 89

CUELLAR



RELOJERIA

# Julio Martín García

Plaza Mayor, 17

C U E L L A R

Longines, Omega, Cima, Eterna, Universal,  
Certina, Record, Enicar, Kardes, Exactus,  
Contex, Duward, Technos, Leonidas,  
Altus, Festina, y otros.

Relojes de Pared. Despertadores.

Relojes de bolsillo Roskopf.

Las mejores marcas a los mejores precios



Taller propio, personal especializado



Máxima garantía en las reparaciones.



Si quiere Vd. hacer un buen regalo compre un

**C E R T I N A**

# Perlado



Le garantiza a V. la  
reparación de su

Motor de riego, Bicicleta o su Moto.

Prueben y se convencerán

Carretera de Segovia

Cuéllar

## Román Yuste

IMPRENTA

San Francisco, 5-Teléfono 164

CUELLAR

**A. López Muñoz**

**AGENTE COMERCIAL  
REPRESENTACIONES**

Calle Benito Llorente 14

**CUELLAR**

Lubrificante importación **PETTER**

Básculas puente y mostrador **ARISO**

Cafetera **F A E M A**

Coñac Cava y Kina San Clemente

Coloniales Olegario Moretón

# E U F O N

Eduardo Pérez Pérez



DISTRIBUIDOR  
R A D I O S  
REPARACIONES



Reparación y Bobinajes de  
Motores eléctricos y  
Transformadores.



Cálculos y Proyectos Técnicos



Competencia técnica y  
seriedad comercial.



Parras, 30-Teléfono 183

CUELLAR

DROGUERIA  
PERFUMERIA



Piensos para Avicultura y Ganaderia

Insecticidas agricolas - Semillas seleccionadas - Pinturas  
Barnices - Azufres - Productos para el viñedo.

San Pedro 18-Teléfono 177

CUELLAR

ALMACENES DE DROGAS

PRODUCTOS QUIMICOS

Maderas - Fábricas de Aserrar

Arias de Miranda 1-Teléfono 78

ARANDA DE DUERO

DROGUERIA

Almacenes de Vinos y Licores - Fábrica de  
Jabones-Depósito de Abonos MEDEN

Plaza Mayor-Teléfono 6

SAN ESTEBAN DE GORMAZ



Taller de Soldadura  
AUTOGENA Y ELECTRICA



**alfredo**

gutierrez (el madrileño)

Carretera de Valladolid

**C U E L L A R**

Constantino Criado



**COCHE DE ALQUILER**

Solana Alta 16

Teléfono 114

**C U E L L A R**

**C A S A**

**La Rosario**

**QUEVEDO**

Fabrica de Yeso de  
primera calidad

Vinos - Cerveza  
Licores - Aperitivos

Servicio a domicilio

Calle de San Pedro

**C U E L L A R**

**MARIANO LLORENTE**

Carretera de Segovia

**C U E L L A R**



# B RELOJERIA N A Y O

San Francisco 4 y 12 Telefonos 154 y 175

C U E L L A R

Reparación y Ventas de Relojes las mejores marcas

Pida en esta casa un

*Technos, Festina Duward 57 rubis*

*Contex, (Buser-Freres) Olma,*

*Certina, etc.*



Porque habra adquirido lo mejor en casa BAYON

Pida el despertador CID o MICRO si quiere  
despertar a tiempo



Todas las reparaciones son garantizadas



*Comidas y Meriendas*

*Bar Curro*

PARA SUS VIAJES

COMODOS Y SEGUROS

EL "SEAT" DE ALQUILER DE

**CECILIO**

VAQUERIZO

TELEFONO, **110**

**CUELLAR**

**MARCELINO GARCIA**

**TALLER MECANICO**

Reparación de Automóviles y

Maquinaria en general.

Soldadura Auto-Eléctrica

**SERVICIO AUTO-DIESEL**

CHORRETONES, 12

TELEFONOS 82 y 157

**CUELLAR**



# RONCO

GESTORIA ADMINISTRATIVA

Director: GERARDO RONCO MAROTO

RUIZ DE ALDA 6-1.º

(Frente al Acueducto)

TELEFONO 31 66

APARTADO 53

## SEGOVIA

### RAPIDEZ EN SUS GESTIONES

*Matriculas, Motos Camiones y Turismos - Carnets conductores - Tarjetas  
transportes - Permisos - Conciertos transportes y en general  
todo lo relacionado con el automóvil*

# LANCANIA

# AURORA

Compañía General de Seguros

Compañía de Seguros Incendios

Agente para Segovia y su  
provincia.

Subdirector para Segovia y  
su provincia.

Ronco y Vaquerizo

Baltasar Vaquerizo

Ruiz de Alda 6-1. Telefono 31-66

## SEGOVIA

*Transportes por carretera*

# LA ESPERANZA S. L.

OFICINA CENTRAL:

Gobernador Fdez. Giménez, 2

Teléfono 1418

SEGOVIA



## ADMINISTRACIONES

MADRID; Guzmán el Bueno 11-Teléfono 237640  
AVILA: San Segundo 34-Teléfono 363  
PIEDRAHITA: Parador Calohorra  
BARCO DE AVILA; Rafael Rodríguez «El Rapaz»  
BEJAR; Auto Industrial, S. L. Telfs. 172 y 258  
GRIJUELO; Sr. Blanco-Teléfono 126  
FUENTESAUCO; Parador Emérita Gozalo  
CUELLAR; Calle de las Parras-Teléfono 144  
CANTALEJO; Calle Ingeniero Martín Gil  
SAN ILDEFONSO; Embajadores-Teléfono 178  
SAN RAFAEL; Casa Rampa-Teléfono 19  
CANTIMPALOS; Fonda Matarranz-Teléfono 14

Servicio combinado con los principales puntos de España

# FIESTAS DEL ROSARIO

El Ilmo. Ayuntamiento de la Villa de Cuéllar (Segovia) tiene acordado celebrar, previo el correspondiente permiso de la Superioridad y en honor de Ntra.

Sra del Rosario las fiestas religiosas y profanas, durante los días del 29 de Agosto al 1 de Septiembre, que enumera el siguiente

## PROGRAMA OFICIAL

Día 29 de Agosto.—Inauguración de las fiestas con disparos de cohetes y bombas, recorriendo la población la Agrupación Musical Cuellarana con bonitos pasacalles.

A las 6'30 de la tarde—DESENCAJONAMIENTO en la Plaza de Toros de la reses que serán lidiadas el día 30, finalizando con el clásico baile de rueda.

Día 30.—A las 11 de la mañana SOLEMNE FUNCION RELIGIOSA, en la Iglesia Parroquial de San Miguel, en honor de Ntra. Sra. del Rosario con asistencia del Ilmo. Ayuntamiento, Autoridades y Jerarquias en Corporación y al que se invita al vecindario, estando ocupada la Catedra Sagrada por el prestigioso orador y Muy Ilustre Sr. Canónigo Magistral de la Santa Iglesia Catedral de Segovia,

### Rvdo. Sr. D. PEDRO LLORENTE

A las 13 horas, concierto por la Agrupación Musical Cuellarana en la Plaza Mayor.

A las 5'30 de la tarde con superior permiso y si el tiempo no lo impide

## GRANDIOSA NOVILLADA

en la que, en emocionante mano a mano, serán lidiados banderilleados y muertos a estoque, CUATRO bravos novillos de la acreditada ganadería de D. Luis Martín Tejedor, procedente del campo de Salamanca, por los renombrados diestros

### LUIS BARCELO y JOSE RUIZ "JOSELETE"

Cordobes

Aplaudido novillero Madrileño

con sus correspondientes cuadrillas, a continuación serán lidiadas dos becerras por diestros profesionales.



# IGUALATORIO VALLISOLETANO

## MEDICO-QUIRURGICO Y DE ESPECIALIDADES

REGISTRADO CON EL NÚM. 759

Duque de la Victoria, 25

VALLADOLID

PONE A SU DISPOSICION

**ASISTENCIA MEDICO-QUIRURGICA**

COMPLETA DE TODAS LAS ESPECIALIDADES

**ORGANIZACION SANITARIA EN TODA ESPAÑA**

Para los desplazados de su residencia habitual  
por cualquier causa.

**SUPERCIRUGIA** en Madrid con:

Cirugia de Pulmón

Cirugia de Corazón

Cirugia Endocránea

Neurocirugia

El Igualatorio Vallisoletano es el **UNICO**

QUE OFRECE A VD.

**TODAS LAS ESPECIALIDADES**

con cuadro selectisimo de especialistas, con

**RADIOTERAPIA Y RADIUM**

**CUADRO MEDICO DE CUÉLLAR**

Cirujano: Dr. D. Enrique Ortega

Medicina Interna: Dr. D. Tomás Lozano

Pediatría (niños) Dr. D.<sup>a</sup> B. Corporales

Dentista: Dr. D. Luis F. G. Arrieta

Análisis: Dr. D. José Luis Lozano

Sanatorio: Dr. Ortega

Agente Comarcal en Cuéllar:

**MANUEL GONZALEZ ARRANZ**

San Pedro, 1

A las 11 de la noche en los Paseos de San Francisco, artísticamente iluminados,

## GRAN VERBENA POPULAR

Día 31.—A las 9 de la mañana conducción y enchiqueramiento en los toriles de la plaza de las reses que han de ser lidiadas este día.

A las 12, lidia de dos becerras por diestros profesionales.  
A las 5'30 de la tarde,

## EMOCIONANTE NOVILLADA

en la que lidiará y dará muerte a estoque a DOS NOVILLOS de la misma ganadería por el diestro,

## PEPE SALAMANCA

valiente novillero Charro Salmantino, con su correspondiente cuadrilla. Seguidamente festival taurino a cargo de diestros profesionales. Terminará el espectáculo con el clásico baile de rueda

Día 1.º de Septiembre.—De las nueve a las doce idénticos festejos que el día anterior.

A las 5'30 de la tarde,

## ULTIMA NOVILLADA

con la actuación del valiente diestro

## CLEMENTE CASTRO "Luguillano"

con su correspondiente cuadrilla, a continuación festival taurino bajo la dirección de diestros profesionales, terminando los festejos con bailables por la «Agrupación Musical Cuellarana»

NOTA.—La entrada a la Plaza será gratuita.—Los espectáculos taurinos se celebrarán con arreglo a las disposiciones vigentes en el Reglamento del ramo.

Durante las fiestas, lucirán espléndidas iluminaciones a cargo de la «Casa Romero», y actuarán magníficas orquestas en pistas y salones

CUELLAR y Agosto de 1959

El Alcalde,  
**Felipe Suárez**

P. A. del Ilmo. Ayuntamiento  
**I. J. de Iruñana**

# Taller AGUADOS

*Herrería y Carretería*

Carretera de Bahabón

CUELLAR

Construcción de

## CARRETAS Y GALERAS

equipadas con ejes catalanes  
y castilla, garantizados por  
un año.



Ballestas, puertas metálicas,  
soldadura eléctrica etc.



Consulten precios sin  
competencia.

**N** Café expreso,

**U** Cerveza

**V** Licores

**E**  
**L**  
**L**  
**T**  
**V**

No olvide:

siempre **NOVELTY**  
**CUELLAR**

**José**

**Gómez**

**Martin**

**Calzados**  
*de lujo y*  
**económico**

Especialidad en calzado  
de caballero.

Santa Cruz, 12

**CUELLAR**

# Alfonso Muñoz Rodríguez

«EL CHAÑERO»

## *Carnes Frutas y Queso*



Comerá Vd. buena Carne  
y ahorrará mucho dinero  
si se acostumbra a comprar  
en Carneceria "El Chañero"



Hay encontrará calidad,  
si Vd. sabe distinguir  
si no puede desplazarse  
el, se lo puede servir.

NO LO OLVIDEN EN  
Ternera Cerdo y Cordero  
*Carneceria «El Chañero»*

Plaza de San Andrés 35

C U E L L A R



# "COLEND A"

## C taller mecánico

Reparación de Automóviles y Electro  
mecánicos, Motores y Electricidad de  
automóviles.



Calle Nueva 15-Teléfono 184

CUELLAR

## Repostería

# "ROSE"

La casa que satisface el paladar más exquisito

JOSE REDONDO

San Pedro 13

# R. E. N. F. E.

## Despacho Auxiliar Cuéllar

Correspondencia y Reexpedición por vagones completos y expediciones de Grande y Pequeña Velocidad en combinación con VALLADOLID Y SEGOVIA

Facturen sus mercancías al amparo de la tarifa

### PUERTA A PUERTA

que encontrará una gran economía en portes

## Servicio de Transportes

Transporte directo de mercancía entre  
**Cuéllar-Segovia-Valladolid**

Agencias en

**CUÉLLAR**

Carretera de Arévalo  
Teléfono 24

**VALLADOLID**

Alonso Pesquera 22  
Teléfono 26956

Santiago Laguna

Faller de reparaciones

Venta de Grupos de  
riego, Motos, Bicycletas  
y maquinaria  
en general.

Concepción, 21 - Teléfono 124

CUÉLLAR

B A R

LA

Plaza Mayor  
CUÉLLAR

ANIRNAL

De Frutos y González

CAMIONES DE TRANSPORTES

CUÉLLAR

Teléfonos 162 y 85

San Francisco 10 Telef. 119

CUÉLLAR

MERCADERIA

BIZARRIDA

Comidas y Meriendas

Bar Curro

Chapista-Carroceros

**MACHACO**

**AMANCIO QUEVEDO**



Barrio Nuevo, 3

**CUELLAR**

Bar Castilla

Café y Licores

Bar Castilla

Bocadillos y Comidas

Bar Castilla

Pensión y Camas

Teléfono 116

**CUELLAR**

# LORENZO POZA

VENTA Y REPARACION DE

Motores, Motores Industriales de 2 a 40  
H. P., Bombas de riego, Mangueras,  
Trilladoras, Segadoras-atadoras, Agavi-  
lladoras.

Bicicletas, Motos HISPANIA GUZZI

Telefonos: Particular 55 Oficina 92

## C U E L L A R

Mario San Miguel

FABRICA DE ASERRAR

Maderas y Leñas



Carretera de Segovia

C U E L L A R

Si señor...

No lo dude...

El buen vino y la Cerveza  
fria en Casa SIRO

## Bar Lisboa

Plaza Mayor CUELLAR

**Avicultor...**

**Ganadero...**

LOS MEJORES PIENSOS PARA

**GALLINAS**

**PATOS**

**CERDOS**

**VACUNO**

**OVINO**

COMPLETO **NUTROTON**

Suplemento para agregar cereales **SUPLETON**

Si en sus Aves o ganado encuentra algo raro  
consultenos y se le informará gratuitamente

EXCLUSIVA DE VENTAS

**D R O G U E R I A**

San Pedro 18

Teléfono 177



Cuéllar

**¡Caramba!**

EL MEJOR JABON

**SAMBA**

*José Pascual de Frutos*

Agente Comercial

Teléfono 58

**CUELLAR**

**KIMBO - VERDE S. A.**

Puede pedirlo en todos los

Establecimientos del ramo.



Realce su belleza en  
Peluqueria de señoras

**JULI**

Santa Marina, 4

**CUELLAR**



Si necesita Vd. luz en su  
coche, consultenos y pida  
presupuesto sin compro-  
miso a

*Ladislao Martin*

Instalaciones eléctricas



Duque de Albuquerque

**CUELLAR**



**Auto**  
**TRANSPORTES LA UNIÓN CENTRALES**

## SERVICIO RAPIDO DE MERCANCIAS

MADRID—Blasco de Garay 12

Teléfonos 246839 y 249089

BARCELONA—Aragón 155      Teléfono 232432

PALENCIA—República Argentina      Teléfono. 1867

VALLADOLID—Calvo Sotelo 18      Teléfono 4924

MEDINA—Cuenca 3      Teléfono 303

TORDESILLAS—Carretera Rioseco      Teléfono 64

CUELLAR—Parras 26      Teléfono 72

AREVALO—Plaza San Francisco      Teléfono 64

SAN RAFAEL—Carretera de la Coruña

CASA CENTRAL

**SEGOVIA**

Fernández Ladreda, 10      Teléfono 2160



ELECTRICIDAD

**QUINTANILLA**

Agencia oficial  
**MARCONI y ALFA**



La Casa mejor surtida en mate-  
riales eléctricos de alta  
y baja tensión



Visítela y se convencerá

Santa Cruz 8 CUELLAR

Confitería - Repostería

**Fernando**

**REDONDO  
REDONDO**



San Julián 11 CUELLAR

**ANGEL TABUENCA**

Almacén de Frutas y Transportes

Santa Cruz 8-Teléfono 32

CUELLAR

**E  
S  
T  
I  
V  
A  
L**

*Café expés*

*Licores,*

*Cerveza*

*Refrescos,*

*Aperitivos,*



---

**FIESTAS DE TOROS**

**Grandes Orquestas con atracciones**

Tejidos - Géneros de punto - Confecciones

**CIGOVE**

Gabardina "RELAMPAGO" última novedad

Fabricación propia



Calle Panaderos 31

Teléfono 23489

VALLADOLID



Santa Cruz, 3

Teléfono 103

CUELLAR



Precios de fábrica solo les puede ofrecer

Confecciones **CIGOVE**

*Compañía de Automóviles*

# Galo Álvarez S. A.

*Correos-Viajeros-Excursiones*

## LINEAS

Valladolid-Cuéllar-Segovia

Cuéllar a Fuentidueña

• a Cantalejo

• a Iscar

• a Remondo

Segovia a Sauquillo de Cebezas

• a Fuente el Olmo Fdña.

## **ADMINISTRACIONES**

SEGOVIA

Avenida de Fernández Ladreda Teléfono 3049

VALLADOLID

Paulina Harriet (Estación de Autobuses) Teléfono 28256

## **CASA CENTRAL:**

CUELLAR

Carretera de Arévalo 1 Teléfono 25

## Manuel San Frutos

Mosáicos, Piedra artificial  
Viguetas, Tubos, Bovedillas

Carretera de Peñafiel - Telf. 142  
C U E L L A R

## Juan Herguedas Pascual

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

Mercado del Pan 8 y San Julián 26

C U E L L A R

Representaciones y Depósito para Ebanistería y Carpintería

Depósito, de José de Ezpeleta S. de Bilbao; Tableros «Marga»  
Chapas Railite, Formila, Durolac, Tablexcolor, Ferrería  
De Aranoa, de Zarauz, Pies y material tallado. - Barnices, Colas  
tiradores, lunas, marcos, apliques etc. etc.

Casas de probada solvencia y seriedad

## Perfumería Mercería "D E M E"

Perfumes y productos de belleza de las más acreditadas  
marcas. Gran surtido en medias, calcetines, ropa interior  
para señora y niño. Artículos de limpieza.

PLAZA MAYOR, 15

(Soportales de Arriba)

# Comercial Terrestre Marítima

**TRANSPORTES FRAGA**

**Agencias propias y servicio directo  
entre las siguientes plazas:** \_\_\_\_\_

MADRID:	Tente. Coronel Noreña 47	Tif 286100
VALLADOLID:	Camino del Cabildo	Telf 5013
SEGOVIA:	Carretera Boceguillas	Telf. 1919
CUELLAR:	Carretera de Segovia	Telf. 15
LA CORUÑA:	Pardo Barzón 36	Telf. 6679
VIGO:	Churruca, 20	Telf 6631
FERROL del Caudillo:	Canalejas 11	Telf 3761
ORENSE:	Erveledo, 88	Telf. 3761
LUGO:	Pastor Diez, 16	Telf. 1340

Desde las cuales atenderemos gustosos  
sus encargos para toda España con  
rápidez y seguridad.

**Servicio diario entre:**

**Madrid - Segovia - Cuéllar - Valladolid  
y principales poblaciones de España**

**LAS HERAS**

**MUEBLES**

PRODUCCION PROPIA

**CAMAS COCINAS**

VENTAS A DOMICILIO

**TEJIDOS**

**NOVEDADES**

SEÑORA Y CABALLERO

**CALZADOS**

**LAS HERAS**